

L'EST ET LA CÔTE-NORD

TAXES À SEPT-ÎLES

Hausse de 8%

STÉPHANE TREMBLAY
Collaboration spéciale

■ SEPT-ÎLES — Le maire de Sept-Îles, Ghislain Lévesque, ne peut tenir promesse. Il augmente le compte de taxes de ses contribuables de 8%. Une majoration due en grande partie aux contestations de taxes des grandes entreprises.

« Depuis 1991 que l'aluminerie Alouette contestait son rôle d'évaluation. C'était la même chose pour la minière IOC, mais depuis 1995, et depuis deux ans, Mines Wabush a suivi la parade. Heureusement, nous sommes parvenus dernièrement à une entente hors cour satisfaisante pour tout le monde », a déclaré, hier, le maire Ghislain Lévesque. Il devra tout même faire trois chèques totalisant 14 millions \$ à ces entreprises pour des taxes payées en trop.

Un autre coup dur à avaler est la facture de 1,5 million \$ que doit verser pour une troisième année consécutive la municipalité au gouvernement, ce qui représente 4% du budget de la Ville. « Nous allons noter sur chaque compte de taxes, de façon spéciale, que sans cette obligation du gouvernement nous pourrions avoir une diminution de 13 cents du 100 \$ d'évaluation », a souligné le maire Lévesque visiblement contre la décision du premier ministre Lucien Bouchard de demander de nouveau une participation financière des municipalités pour renflouer les coffres du gouvernement.

« Ce qui me dérange encore plus, c'est que le gouvernement a avoué que cette contribution sera récurrente et permanente », a-t-il ajouté.

La hausse de 8% signifiera pour le propriétaire de la maison moyenne (87 961 \$) un compte de taxes de 1547 \$, soit 106 \$ de plus que l'an dernier. Selon le maire Lévesque, il demeure encore l'un des plus bas au Québec.

La taxe foncière passe de 1,47 \$ à 1,59 \$ du 100 \$ d'évaluation, tandis que le taux de taxation pour les immeubles non

résidentiels est de 1,46 \$ au lieu de 1,35 \$ pour un taux combiné de 3,05 \$ du 100 \$ d'évaluation.

Pour ce qui est du budget d'exploitation, il s'élève à 33,2 millions \$, une majoration de 665 000 par rapport au budget de 1999. En fait, les prévisions budgétaires totalisent plus de 40 millions \$ car près de 8 millions \$ sont réservés pour de l'investissement. Parmi les plus importants projets, il y a l'agrandissement du centre socio-récréatif dans lequel loge la bibliothèque municipale. La localité a obtenu une subvention gouvernementale de plus de 2 millions \$ pour ce projet de 5,8 millions \$.

Le projet d'amélioration de l'eau potable estimé à 8 millions \$ a aussi été jugé prioritaire par le conseil et devrait se réaliser en 2000 avec une participation d'Hydro-Québec de 4 millions \$, provenant du programme de mise en valeur de la SM-3, et un partenariat avec la communauté montagnaise de Uashat-Maliotenam pour un montant de 320 000 \$.

Le conseil municipal entend également consacrer près de 2 millions \$ au cours de la prochaine année pour différents travaux municipaux. « Nous ne pouvons plus remettre à demain certains travaux. Il y a des trottoirs à rénover, de l'éclairage à refaire et des rues qui sont dans un état lamentable. Il faut agir avant que l'on se retrouve devant des problèmes beaucoup plus graves », lance celui qui a été élu en 1997.

CHAMBRE DE COMMERCE DÉÇU

Le président de la Chambre de commerce de Sept-Îles, Daniel Jouis, est déçu du budget Lévesque. « Nous avons suggéré à la Ville de diminuer ses dépenses de 10%. Nous avons aussi demandé de remettre en question certaines façons de faire afin de voir si elles étaient efficaces. Nous n'avons pas été écoutés. La preuve, nous sommes 8% moins intéressants pour une compagnie qui voudrait venir s'installer ici. »

La Ville de Sept-Îles, qui compte 26 000 habitants, anticipe un déficit de l'ordre de 200 000 \$ d'ici le 31 mars 2000.

ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Le préfet demande des garanties de Air Nova et Air Montréal Elle craint l'achalandage du temps des Fêtes

ACHILLE HUBERT
Collaboration spéciale

CAP-AUX-MEULES — Le préfet des Îles-de-la-Madeleine, Berthe Vigneau, demande aux deux compagnies Air Nova et Air Montréal de faire connaître les mesures qu'elles prendront pour faire face à l'achalandage du temps des Fêtes à l'aéroport de Havre-aux-Maisons.

Dans une lettre aux dirigeants de ces deux transporteurs aériens, M^{me} Vigneau déclare que les autorités politiques locales sont grandement préoccupées par la situation créée par l'interruption des services d'Inter-Canadien.

Si les transporteurs ont su s'ajuster à la nouvelle situation depuis le 27 novembre, il est à craindre qu'on assiste à des débordements avec la période des Fêtes. L'aéroport des Îles connaît durant cette période un accroissement considérable du trafic aérien même si le traversier *Madeleine* est

toujours en service entre Cap-aux-Meules et Souris, Île-du-Prince-Édouard.

En temps normal, rappelle le préfet, les trois transporteurs parvenaient à peine à répondre à la demande en cette période de pointe. Alors qu'Inter-Canadien détenait environ 80% des parts de marché aux Îles, les autorités locales se demandent comment les deux transporteurs actuels répondront adéquatement aux besoins de la clientèle qui a prévu de venir aux Îles ou de sortir des Îles.

Le préfet précise les besoins dans le transport aérien aux Îles qui concernent notamment les passagers voyageant avant et après Noël, surtout la clientèle étudiante, le transport du courrier, de la messagerie, en particulier des médicaments, et du cargo incluant les bagages excédentaires.

Plusieurs voyageurs qui avaient réservé des billets avec Inter-Canadien se demandent si Air Nova ou Air Montréal pourront honorer leurs réservations.

MURDOCHVILLE

Quatre projets pour relancer l'économie

HENRI MICHAUD
Collaboration spéciale

GASPÉ — Le gouvernement fédéral accorde 377 000 \$ au Conseil de développement économique de Murdochville pour la réalisation de quatre études de préaisabilité liées à des projets industriels.

« La contribution, non remboursable, permettra la réalisation d'études de préaisabilité pour quatre projets identifiés par le Comité d'adaptation de la main-d'œuvre, précise le ministre du Revenu et secrétaire d'État responsable de Développement économique Canada, Martin Cauchon. Si ces études sont concluantes, nous allons suivre de près toutes les étapes de réalisation via nos programmes réguliers. »

Les projets ciblés par le Comité et Ottawa portent sur la construction d'une usine de cogénération à partir de résidus, l'implantation d'une scierie pour transformer du mélèze et du bouleau, la transformation d'acide sulfurique produite aux installations de Mines Gaspé, de même que l'exploitation d'un gisement de calcaire situé près de la route de la Craque qui relie Murdochville et Grande-Vallée.

« Nous souhaitons venir en aide à la région, affirme le ministre Cauchon. Ces projets sont intéressants. De plus, le dossier de Murdochville et la fermeture de l'usine Gaspésia mettent en lumière l'urgence, pour la région, de se doter d'un véritable plan de restructuration et de diversification économique. »

Pour le maire de Murdochville, Marc Minville, l'aide fédérale arrive à point. « Le comité doit rencontrer les firmes retenues pour ces études dès la semaine prochaine. Nous prévoyons avoir des résultats significatifs d'ici juin 2000. Ces sommes vont grandement nous aider. »

COMITÉ FÉDÉRAL-PROVINCIAL DE RELANCE

Par ailleurs, le ministre Cauchon discute toujours avec son homologue québécois, Jean-Pierre Jolivet, pour la création d'un comité fédéral-provincial de relance. « Nous souhaitons créer une table de concertation économique en fonction des priorités régionales de diversification. Il reste plusieurs modalités à discuter dont la coprésidence de l'organisme. » Le ministre fédéral souhaite que les deux paliers de gouvernements occupent la présidence de l'organisme.

Selon Martin Cauchon, Ottawa dispose de plus de 20 millions \$ pour supporter des projets régionaux offrant un bon potentiel de succès.

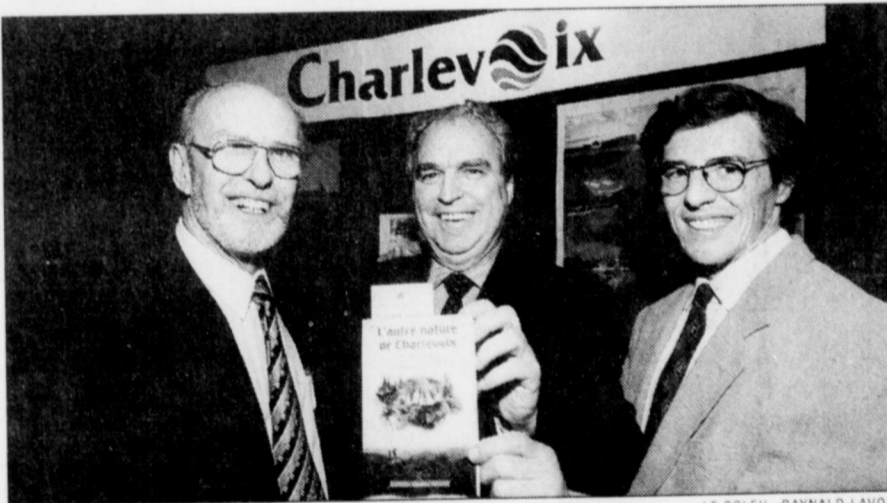
La péninsule gaspésienne a connu un automne particulièrement difficile avec la fermeture de la Gaspésia et l'arrêt des activités minières, à Murdochville. Plus de 800 emplois ont alors été perdus.

BAGOTVILLE

Un CF-18 perd un morceau en plein vol

Un appareil CF-18 de la 3^e Escadre de Bagotville a perdu un panneau du train d'atterrissage principal, hier, lors d'une mission de routine. Selon le capitaine Luc Gaudet, le pilote, qui ne s'est pas rendu compte de l'incident en vol, a posé son appareil sans problème. Ce sont les techniciens de l'escadron qui ont constaté que le panneau manquait lors de l'inspection courante qu'ils effectuaient après le vol. Une enquête est en cours afin de déterminer les circonstances entourant cet incident. (Le Quotidien)

L'autre nature de Charlevoix



Le président de la Traversée de Charlevoix, Eudore Fortin, a lancé tout dernièrement un guide écotouristique de la traversée et de l'arrière-pays de Charlevoix. Intitulé *L'autre Nature de Charlevoix*, l'ouvrage décrit le milieu biogéophysique de l'arrière-pays charlevoisien qui inclut le parc des Grands Jardins, celui des Hautes-Gorges et deux réserves écologiques. Ce livre sera très utile aux marcheurs qui utilisent les sentiers. Ils y puiseront des renseignements sur la flore, la faune, les écosystèmes, les phénomènes géophysiques, etc. Sur la photo : Eudore Fortin, Rosaire Bertrand, député de Charlevoix, et Charles Roberge, un des auteurs. Le guide se vend 24,95 \$. On devrait le trouver dans les boutiques et magasins spécialisés dans le domaine du plein air. J. M.

POINTE-AU-PÈRE

Une coop santé pour l'an 2000

CARL THÉRIAULT
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — La coopérative de services de santé de Pointe-au-Père, près de Rimouski, ouvrira officiellement ses portes au plus tard en septembre 2000, peut-être même d'ici le début de l'été prochain.

Un médecin omnipraticien qui vient de terminer sa formation et un autre plus expérimenté provenant de l'extérieur de la région ont accepté d'œuvrer au démarrage de la deuxième coopérative de santé au Québec après celle de Saint-Étienne-des-Grès, dans la Mauricie.

Si les dirigeants de la coop se portent acquéreurs d'un édifice existant, l'aménagement des locaux pourrait se faire durant la période de l'hiver, accélérant ainsi l'inauguration de la polyclinique qui desservira une communauté de 8000 habitants comprenant les municipalités de Pointe-au-Père, Saint-Anaclet et de Sainte-Luce.

Le caractère novateur de la formule et la crainte d'avoir une trop faible clientèle ont constitué les principaux obstacles au recrutement de médecins après deux ans et demi d'efforts.

« Une campagne de recrutement de membres sera lancée en janvier en même temps que nous présenterons nos médecins avec qui nous avons une entente de principe », a précisé hier Paul Pelletier, président du conseil d'administration de la coopérative de

services de santé de Pointe-au-Père.

La coop compte actuellement 600 membres. Les non-membres auront aussi accès à la polyclinique qui comprendra une pharmacie et d'autres services professionnels dans le domaine de la santé dispensés dans un édifice totalisant quelque 5000 pieds carrés. Trois emplacements pour autant de cabinets de médecin sont prévus.

« On regardera quels seront les avantages que nous accorderons aux membres de la coopérative, comme une priorité sur les rendez-vous ou un rabais sur des produits. Ce sera à déterminer », a ajouté le porte-parole.

Des groupes promoteurs de coopératives de santé à Saint-Cyrille-de-Wendover, municipalité située entre Drummondville et Trois-Rivières dans le centre du Québec, et à Saint-Barthélemy, près de Nicolet, sont aussi à la recherche de médecins.

Plusieurs demandes d'information affluent au ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec qui émet les chartes de coopérative. Mais les groupes de citoyens mettent souvent un terme à leur projet après avoir cherché, en vain, des médecins.

À la coopérative de santé de Pointe-au-Père, la participation à des salons spécialisés, l'engagement d'une firme de recruteurs, des contacts personnels ainsi que de la publicité placée dans des revues spécialisées ont constitué l'arsenal des moyens utilisés pour finalement trouver le personnel médical requis.

Boutique Militaire Québec

730, BOUL. CHAREST EST, QUÉBEC
(PRÈS CINEPLEX ODEON)
(418) 640-9227

ARTICLES MILITAIRES
NEUFS ET USAGÉS

Ouvert le dimanche
12h - 16h



L'enseignement à distance

Neuf programmes offerts entièrement à distance

Certificats en

- distribution et marchandisage alimentaire
- horticulture et gestion d'espaces verts
- informatique
- planification financière personnelle
- sciences et qualité des aliments

- Diplôme de 2^e cycle en administration des affaires (Internet)
- Diplôme en assurance et produits financiers
- Maîtrise en gestion agroalimentaire, M.B.A. (Internet)
- Microprogramme de 1^{er} cycle en entrepreneuriat et PME

Aussi, plus de cent cours à distance dans divers domaines tels :

Communication, Comptabilité, Droit, Épidémiologie, Français, Géographie, Géologie, Management, Marketing, Médecine, Psychologie, Santé communautaire, Théologie, etc.

LA FORMATION CONTINUE...
POUR DÉFIER L'AVENIR!

Renseignements:
(418) 656.3202

ou sans frais

1 877 7ULAVAL

Télé.: (418) 656.5538
Mél.: dgfc@dgfc.ulaval.ca
www.ulaval.ca

UNIVERSITÉ
LAVAL

Direction générale
de la formation continue

COUP D'OEIL SUR LES RÉGIONS

FINANCEMENT POUR LE CANCER
Doléances enfin entendues



Lors du 15^e anniversaire de l'Organisme Gaspésien des personnes atteintes de cancer, le 8 novembre, ses dirigeants avaient déploré l'absence de financement récurrent par la Régie régionale de la santé et des services sociaux Gaspésie/les Îles. Leurs doléances ont enfin été entendues et la Régie débloque 10 000 \$ d'ici le 31 mars 2000 et 18 463 \$ par an pour les exercices subséquents. « L'OGPAC avait demandé un financement récurrent de 30 000 \$ pour cette année, mais ça ouvre des portes pour l'avenir. Avant, nous n'étions pas capables de recevoir autre chose que des montants de dépan-

nage quand nous étions sur le point de fermer nos portes. Nous aurons un jour besoin de 45 000 ou 50 000 \$ par année. Présentement, nous n'offrons pas tous les services parce qu'une seule personne travaille à l'OGPAC », précise Véronique Allard, la seule employée. Avec un budget d'environ 35 000 \$ en 1998, l'OGPAC a aidé 65 Gaspésiens des MRC d'Avignon et Bonaventure dans l'obtention d'hébergement et d'accompagnement lors de traitements dans des hôpitaux spécialisés. L'OGPAC fonctionne avec 50 000 \$ en 1999 et complète son financement avec un tournoi de quilles et des dons. G.G.

SAINT-ANTONIN
Irving n'est pas responsable de l'accident

Bien que l'enquête concernant l'accident mortel de samedi ne soit pas encore entièrement terminée, la Sûreté du Québec est en mesure de confirmer que c'est la jeune conductrice de l'automobile qui a perdu le contrôle de son véhicule, et non le conducteur du camion-citerne de la compagnie Irving. L'automobile, qui circulait en direction nord, a dérapé pour aller frapper le camion-citerne qui roulait dans la voie opposée. La conductrice du véhicule, qui s'en est tirée avec plusieurs blessures, repose toujours à l'hôpital. Dave Ouellet, 18 ans, François Bernier, 16 ans, et sa copine, Mélanie Saint-Germain, 17 ans, qui prenaient place à bord du véhicule automobile, ont perdu la vie. Le conducteur du camion-citerne a quant à lui été légèrement blessé. Toutes les victimes sont originaires du Nouveau-Brunswick. M.L.

RIVIÈRE-DU-LOUP
Circulation détournée

Rivière-du-Loup avise les automobilistes et piétons qu'en raison des opérations qui doivent être effectués pour relocaliser un bâtiment situé sur la rue Lafontaine, la circulation automobile et piétonnière sera perturbée aujourd'hui. L'intersection des rues Lafontaine et Hôtel-de-Ville sera fermée à la circulation pour environ 30 minutes, entre 8 h 30 et 9 h. Entre 3 h et 9 h, la rue Lafontaine sera fermée à partir de la rue De la Cour jusqu'à la rue Hôtel-de-Ville. Entre 8 h 30 et 9 h, la rue Hôtel-de-Ville sera fermée entre les rues du Domaine et Amyot. Entre 8 h 30 et midi, la rue Lafontaine sera fermée entre les rues Hôtel-de-Ville et Amyot. La municipalité indique qu'elle facilitera l'accès aux commerces durant cette période. Le service de la Sécurité publique prendra en charge la circulation sur les voies touchées par ces opérations. « Dès qu'une voie de circulation sera disponible, c'est avec empressement que la ville permet-

tra à nouveau un retour à la normale », indique Johanne Saint-Pierre. M.L.

RIMOUSKI
Boralex : rapport en janvier 2000

Le rapport d'enquête de la Commission de santé et de sécurité au travail du Québec (CSST) sur le grave accident survenu l'été dernier à la centrale hydroélectrique de la compagnie Boralex sur la rivière Rimouski sera rendu public en janvier 2000. Le document en serait rendu à l'étape de la rédaction, selon le bureau régional de la CSST à Rimouski. Deux techniciens chargés de l'entretien, Mario Benjamin, 35 ans de Granby, et Réjean Lapointe, 38 ans de Kingsey Falls, avaient alors trouvé la mort lorsque que la turbine de la centrale s'était remise à fonctionner. Le disjoncteur qui devait bloquer toute impulsion de courant électrique vers la turbine avait alors laissé passer de l'énergie pendant neuf secondes qui furent fatales aux deux hommes pris au piège. C.T.

EST DU QUÉBEC
200 policiers à pied d'œuvre pour le bogue

La Sûreté du Québec, district du Bas-Saint-Laurent, Gaspésie/les Îles, disposera, à compter du 30 décembre 1999, de 200 policiers et d'une vingtaine d'employés civils pour faire face à toute éventualité résultant du passage à l'an 2000. Un comité régional, composé de représentants des services régionaux de police, des services d'incendie et d'établissements de détention, a préparé les différentes stratégies d'intervention, si nécessaires, lors de cette transition afin que la sécurité du public soit assurée même si rien ne laisse présager des événements majeurs déplorables. Tous les postes de la SQ seront assurés de la présence de policiers afin de répondre aux besoins des citoyens qui pourraient s'y présenter. C.T.

ACCENT 2000 L'imbattable... Abordable

179\$ par mois / 48 mois

LESSARD HYUNDAI

Lauréat du PRIX D'EXCELLENCE pour la 4^e année

659, Boul. St-Joseph, Québec
Prolongement de la 80^e Rue
623-5471

Hyundai Une ère nouvelle

Basé sur le programme Des Services Financiers Hyundai seulement. Offre en vigueur jusqu'au 31 décembre 1999. Modèle Accent 2000. P.D.P.F. à partir de 12 515\$. Taux d'intérêt de 4,19%. Terme de 48 mois à 179\$ par mois, sans obligation au terme du contrat de location. Kilométrage annuel de 20 000 km. Frais de 10¢ le kilomètre excédentaire. Frais d'administration de 350\$ lié à la location, en sus. Transport et préparation inclus. Première mensualité exigible à la livraison. Sous réserve de l'approbation du service du crédit. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

PAM Paiement Automatique Mensuel

686-3344
1 800 463-2362

Stylo BOUTIQUE DU

www.stylo.qc.ca

Traducteur électronique

199\$

SAINT-FOY: PLACE LAURIER • LEVIS: GALERIES CHAGNON
CARREFOUR LAVAL • SAINT-BRUNO • MONTRÉAL (SIMONS)

Bentley

www.shopbentley.com

Offre exceptionnelle

Épargnez 20% additionnel sur la 2^e pièce de bagage (de valeur égale ou moindre)

AVANT GARDE II

JAGUAR

La poignée se glisse à l'intérieur

Roues de patins alignées

Seulement 39⁹⁹\$

Seulement 14⁹⁹\$

A - Valise verticale 29" **159⁹⁹\$**
B - Valise verticale 20" **99⁹⁹\$**
C - Sac d'ordinateur **79⁹⁹\$**
D - Sac à cosmétiques 16" **49⁹⁹\$**
E - Fourre-tout **59⁹⁹\$**
F - Sac de sport 29" sur roulettes **109⁹⁹\$**

JAGUAR
par Remo

Plus de 240 magasins Bentley d'un océan à l'autre

UDUQ À HULL

Un émule de Marc
Lepine crée la panique

HULL (PC) — Des dizaines d'étudiantes de l'Université du Québec à Hull (UQAH) ont refusé de se présenter à leur dernière journée d'examens, hier, après avoir appris qu'un individu menaçait d'imiter Marc Lépine en ouvrant le feu sur des femmes au pavillon Lucien-Braut. La journée s'est finalement déroulée sans incident.

Une douzaine de policiers en civil et presque autant de gardiens de sécurité ont patrouillé les deux pavillons de l'université de 7h à 22h30. « Nous prenions cette menace très au sérieux. Nos policiers étaient prêts à intervenir à tout moment. Heureusement, rien ne s'est produit », a déclaré le sergent Jean-Paul Lemay.

Pendant toute la journée, la tension était palpable dans les deux pavillons de l'université. « Un professeur a même décidé d'annuler un examen en voyant comment ses étudiantes étaient angoissées par cette histoire », a raconté la chargée de cours Caroline Gagnon, du programme de Travail social. M^{me} Gagnon a vu une de ses étudiantes fondre en larmes pendant son examen. « La plupart des filles regardaient nerveusement par la fenêtre et elles sursautaient chaque fois que la porte claquait. Elles étaient bouleversées. »

La menace d'une fusillade a forcé l'Association générale des étudiants à annuler son spectacle de Noël qui devait attirer plus de 800 étudiants au pavillon Lucien-Braut.

« Les policiers nous ont fortement suggéré d'annuler cette activité. Dans les circonstances, nous n'avons voulu courir aucun risque », a expliqué le président de l'Association générale des étudiants, Yves Beaupré.

Plusieurs étudiantes ont blâmé la direction de l'Université pour avoir décidé de tenir les examens malgré la menace d'une fusillade. « Ils auraient dû annuler tous les cours et ne laisser personne entrer dans l'Université », a martelé Manon Boulanger. Selon Yves Beaupré, plusieurs étudiantes étaient tellement terrorisées qu'elles ont refusé de se présenter à leur examen. « Elles ne voulaient pas devoir venir à l'université avec une veste pare-balles. » La direction de l'université a promis qu'elles ne seraient pas pénalisées.

La menace vient d'un message reçu par courrier électronique au Conseil québécois du statut de la femme, le 7 décembre, le lendemain du dixième anniversaire de la tuerie à Poly. Le 6 décembre 1989, Marc Lépine avait abattu 16 étudiantes.

DÉCÈS D'ISABELLE BRÛLÉ

Le coroner blâme
sévèrement les médecins

TROIS-RIVIÈRES (PC) — Dans son rapport sur le décès d'Isabelle Brûlé, le coroner Gilles Perron qualifie ni plus ni moins que d'« expéditive » la conduite professionnelle des trois médecins consultés par la jeune femme avant sa mort.

Après avoir mené une enquête publique, entendu 23 témoins et pris connaissance de 31 documents, le coroner Perron conclut que « Isabelle Brûlé aurait pu bénéficier de meilleures chances de guérison s'il en avait été autrement ».

La preuve a notamment révélé que la jeune femme était morte d'une maladie très rare, une thrombose de la grande veine mésentérique. Or, cette pathologie n'est pas facile à diagnostiquer puisque les symptômes ne sont pas spécifiques.

La jeune femme de 23 ans, qui étudiait à Montréal, a ressenti une fatigue inhabituelle à partir de janvier 1999. Elle a donc consulté trois médecins différents à la Clinique médicale du boulevard dans le quartier de Rosemont, les 25 janvier, 1^{er}, 2 et 3 février. Il s'agit des D^{rs} Giovanni Siviero, Aad Devette et André Valade. Son état est loin de s'améliorer: dans la soirée du 3 février, elle succombe à sa maladie dans les bras de son père.

Tous les experts qui ont témoigné devant le coroner s'entendent pour dire que la prise de connaissance des résultats d'analyse en temps utile par les médecins consultés n'aurait pas pu les aider à faire le diagnostic de la maladie.

Cependant, le coroner note que l'évolution de la santé de la patiente était en soi une indication suffisante pour justifier autre chose que conduite à suivre que la prescription d'un calmant, d'une diète et d'un repos. Il écrit plutôt dans son rapport: « La conduite professionnelle des médecins avait plus à voir avec le caractère expéditif de certaines consultations « sans rendez-vous » où l'on répond à du ponctuel par du ponctuel, qu'avec le caractè-

re réfléchi qui devrait avoir la très grande majorité des consultations. L'ensemble de la preuve me convainc que les médecins ont pris trop rapidement pour acquis les raisons des consultations, de sorte que la qualité des services en a souffert », peut-on lire dans le rapport de 70 pages.

Afin d'éviter d'autres décès du genre, le coroner Perron a fait quatre recommandations. La première s'adresse au Collège des médecins à qui il demande de revoir sa réglementation sur la tenue du cabinet de consultation d'un médecin et sur la tenue des dossiers, notamment sur le sommaire, les notions de prise en charge et de suivi. Il réclame également au Collège d'inciter ses membres à transmettre les résultats des examens par voie électronique pour accélérer le processus.

Il suggère à la Corporation d'urgences-santé de la région de Montréal de réduire le nombre d'appels de soutien et le temps passé en temps hospitalier, de tenir des registres des situations des secteurs dépourvus d'ambulances avec les commentaires des chefs d'équipe et des superviseurs. Finalement, le coroner Perron recommande au ministère de la Santé et des Services sociaux d'exiger de la Corporation d'urgences santé des rapports détaillés sur l'évolution du temps-réponse.

Avec la sortie du rapport du coroner Gilles Perron, la famille Brûlé vient de gagner un premier round dans le combat qui l'oppose à trois médecins de la Clinique du boulevard à Rosemont et à ces cliniques dont les patients sont considérés comme des clients. La prochaine étape sera maintenant de porter plainte au Collège des médecins et d'intenter une poursuite criminelle. « Ces trois hommes ont laissé souffrir notre fille; ils l'ont laissée mourir. Je ne pourrais jamais leur pardonner. Ce que je veux, c'est rien de moins que la radiation », a déclaré M. Marc Brûlé, le père d'Isabelle Brûlé.

ENVIRONNEMENT
CANADA1,5 M \$ pour
réviser la loi
10% du budget
de l'Agence

OTTAWA (PC) — La Loi canadienne sur l'évaluation environnementale sera révisée — au coût d'environ 1,5 million \$, ce qui représente plus du dixième du budget annuel de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale.

L'impact environnemental d'environ 30 000 petits et grands projets de développement a été étudié depuis l'adoption de cette loi, en 1995.

C'est le ministre de l'Environnement, David Anderson, qui a lancé hier l'exercice quinquennal de révision, requis par la loi. Le ministre doit remettre ses conclusions au Parlement, incluant toute proposition d'amendement, dans un an.

Des consultations publiques auront lieu dans 19 villes différentes du pays en commençant par Ottawa, à compter du 31 janvier, et se termineront à Québec le 15 mars.

L'Agence canadienne d'évaluation environnementale étudie les projets pour lesquels le gouvernement fédéral possède un pouvoir décisionnel, soit en tant que promoteur, administrateur du territoire domaniale, source de financement ou organisme de réglementation.

Un cabinet d'experts-conseils indépendant, qui sera connu d'ici janvier, supervisera les séances de consultations publiques et remettra un rapport de synthèse à un comité consultatif constitué de 20 représentants des milieux industriels, des écologistes, des premières nations et des fonctionnaires. Ce comité consultatif fera ensuite un rapport au ministre Anderson.

EN BREF

En quête de fonds
pour contrer
l'effet de serre

Alors qu'augmentent les émissions de gaz à effet de serre au Canada, le ministre fédéral de l'Environnement David Anderson est à la recherche de fonds afin de faire quelque chose à ce sujet, révèlent certains documents. Selon des notes internes ministérielles, M. Anderson souhaite obtenir 1,5 milliard \$ de subventions en cinq ans afin de réduire ces émissions, auxquelles les spécialistes imputent le réchauffement de la planète. « L'atteinte (des objectifs de) Kyoto nécessitera une action d'ensemble à long terme, et c'est à cela que nous proposons de consacrer la part du lion de nouvelles ressources: 955 millions \$ », est-il possible de lire dans ces notes, obtenues par la Presse Canadienne. « D'autres pays n'attendent pas pour agir. » Le ministre souhaite obtenir 235 millions \$ de plus à des fins de recherche scientifique, tandis que l'octroi de 355 millions \$ a été approuvé en mai, du moins en principe, en vue de dépenses de nature internationale. (PC)

Passez à l'an 2000
en toute confiance

✓ Les guichets automatiques, le paiement direct et les cartes de crédit seront à votre disposition comme ils le sont présentement.

✓ Comme toujours, votre argent est en sécurité à la caisse et vos soldes sont sauvegardés quotidiennement.

Chez Desjardins,
nous sommes prêts
pour l'an 2000.

 Desjardins

www.desjardins.com

GRANDE VENTE
avant
Noël
20% à 70%
sur nos collections
automne-hiver

* Sauf nouveautés et lingerie

Madeleine Labrecque

2900 chemin St-Louis,
Sainte-Foy
651-3751

FESTIVAL DU VIDÉO ET FILM FANTASTIQUE QUÉBÉCOIS

2 cégépiens de Rivière-du-Loup primés

MARC LAROUCHE
Collaboration spéciale

■ RIVIÈRE-DU-LOUP — Frédéric Tremblay de Québec et Marco Boutin de l'Abitibi, tous deux finissants du cours de Dessins animés du cégep de Rivière-du-Loup, ont mérité pas moins de deux prix au Festival du vidéo et film fantastique québécois, qui se tenait récemment à Québec. Pas si mal pour un premier film d'animation réalisé a priori comme projet étudiant.

Leur film, *Robot romance*, leur a valu le Grand prix du Jury, ainsi que le prix du public, baptisé Météor, assorti d'une bourse de 3000 \$. Il a été primé dans ces catégories à plus d'une dizaine d'autres productions.

Robot Romance est un film d'animation poétique, où les étudiants ont, disons... inversé les rôles. « L'homme a laissé la vie derrière lui pour un monde virtuel plus économique, et ce sont des robots qui prennent sa place et découvrent l'amour », explique Frédéric.

Le film a été créé à l'occasion d'un projet étudiant pour le cours d'animation, un volet de la formation en Dessins animés. « Je suis très fier, la réalisation de ce film nous a demandé cinq semaines intensives de travail. » L'une des particularités de *Robot romance*, c'est qu'il en est un d'animation de marionnettes. Une technique bien différente qui ne se compare pas à la production de dessins animés.

« Nous avons monté le projet, et l'école l'a accepté. Nous devons travailler avec de vraies marionnettes physiques, comme dans la production *A nightmare before Christmas* de Tim Burton. Il faut beaucoup de préparation. Le plus gros du travail consiste à construire les maquettes et les marionnettes. Nous devons aussi travailler dans un véritable espace physique. » Le tournage a demandé huit jours.

Le montage final a été réalisé par Daniel Breton, responsable de l'Audiovisuel au cégep. Le moins que l'on puisse dire, c'est que le jeune Tremblay a visé dans le mille pour son choix de

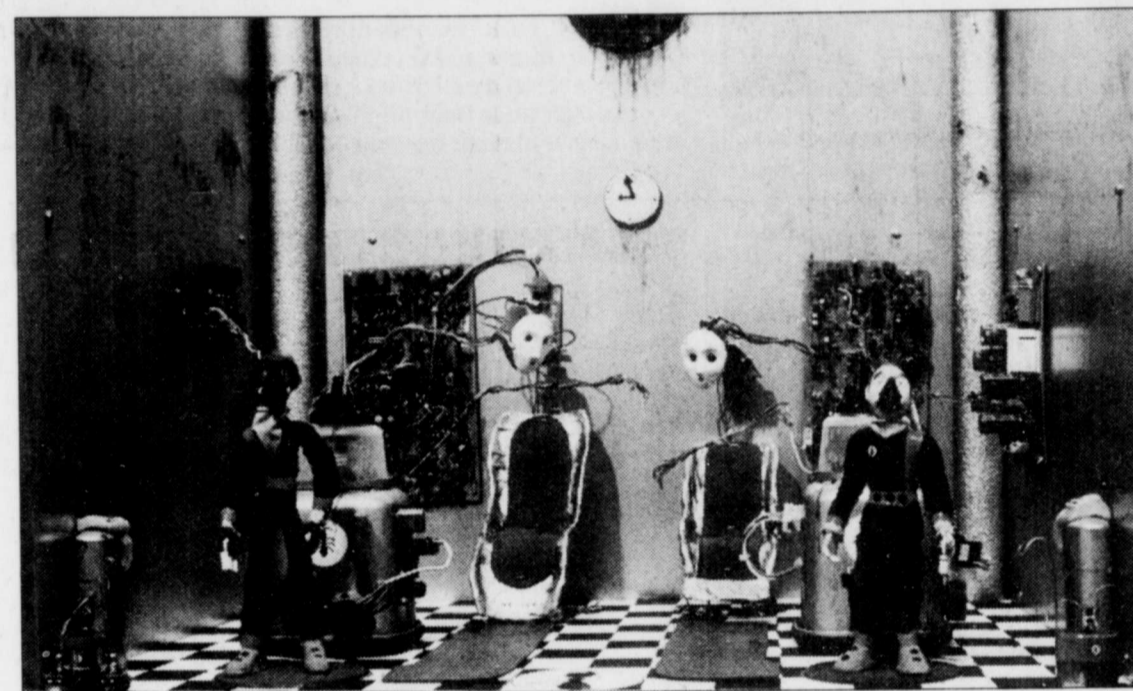
carrière. « Mon but est de faire de l'animation de marionnettes. C'est bien commencé et j'ai décidé de réaliser un autre projet, toujours en compagnie de Marco. Frédéric Tremblay a aussi participé au concours « Vidéastes recherchés », où il a atteint la finale.

Des contacts ont été établis avec l'Office national du film (ONF). *Robot romance* sera peut-être aussi présenté en Europe. « Moi et Marco voulons posséder notre propre studio de façon à travailler de manière indépendante. »

Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'ils sont bien partis.



Frédéric Tremblay et Marco Boutin



Un extrait de « Robot romance ».

LES FROMAGES ENDIMANCHÉS

DE L'ASTRAL

Fromages et porto le dimanche, c'est chic !

Seulement 49,95 \$ pour 2 personnes.

L'Astral vous propose une toute nouvelle table d'hôte de cinq services, incluant fromages et porto.

Tous les dimanches du 28 novembre au 19 décembre, monsieur Luc Mailloux vous fera découvrir ses fromages au lait cru, dont le Saint-Basile de Portneuf.

Ils seront accompagnés d'un porto de la maison Graham's.

Vous terminerez le week-end en beauté !

BAR • RESTAURANT ROTATIF L'ASTRAL

Réservez votre soirée du 31 décembre 1999 pour célébrer l'arrivée du nouveau millénaire à la salle de bal du Loews Le Concorde pour seulement 190 \$ par personne.



HÔTEL LOEWS LE CONCORDE QUÉBEC

RÉSERVATIONS : (418) 647-2222 POSTE 3226
1225, cours du Général-De Montcalm, Québec

Gâtez-vous pour Noël et ne payez qu'en juin 2000

Robert Levesque Meubles inc

AUCUNS FRAIS, AUCUN INTÉRÊT*

*S.A.C. Achat minimum de 300\$. Ne payez que les taxes de vente. Le solde est dû le 1er juin 2000.

OUVERT LE DIMANCHE MIDI À 17H.

NOS MATELAS À DES PRIX IMBATTABLES!

Sealy

Modèle Médico Confort 608 ressorts

GARANTIE 10 ANS

MATELAS 39 po	MATELAS 54 po	MATELAS 60 po	MATELAS 78 po	SOMMIER 39 po À RESSORTS	SOMMIER 54 po À RESSORTS	SOMMIER 60 po À RESSORTS	SOMMIER 78 po À RESSORTS
199 ⁹⁹	259 ⁹⁹	299 ⁹⁹	549 ⁹⁹	109 ⁹⁹	149 ⁹⁹	189 ⁹⁹	199 ⁹⁹
Cour.: 399,995	Cour.: 519,995	Cour.: 599,995	Cour.: 1099,995	Cour.: 219,995	Cour.: 299,995	Cour.: 379,995	Cour.: 399,995

Posturepedic

MATELAS 39 po	MATELAS 54 po	MATELAS 60 po	MATELAS 78 po
cour.: 519 ⁹⁹	cour.: 719 ⁹⁹	cour.: 779 ⁹⁹	cour.: 1299 ⁹⁹
259 ⁹⁹	359 ⁹⁹	389 ⁹⁹	649 ⁹⁹

5 pièces MOBILIER DE SALLE À MANGER

Table 36 po x 60 po

Choix de couleurs

399⁹⁹

ARMOIRE

- Pin massif
- Choix de couleurs

729⁹⁹

BANC

- Pin massif
- Choix de couleurs

259⁹⁹

MEUBLE DE TÉLÉVISEUR

- Pin massif
- Choix de couleurs

229⁹⁹

MOBILIER SALLE À MANGER

- Table et 4 chaises
- Pin miel
- Pin massif
- Choix de couleurs

739⁹⁹

MEUBLE

- Pin massif
- Choix de couleurs

259⁹⁹

Ressorts ensachés

Sealy

Posturepedic

CORRECT COMFORT

Matelas 39 po	Matelas 54 po	Matelas 60 po	Matelas 78 po
499 ⁹⁹	599 ⁹⁹	659 ⁹⁹	899 ⁹⁹
cour.: 999 ⁹⁹	cour.: 1199 ⁹⁹	cour.: 1319 ⁹⁹	cour.: 1799 ⁹⁹

Avanti 3000

Spécial 50%

MATELAS 39 po 99⁹⁹

MATELAS 54 po 129⁹⁹

PLATE-FORME

54⁹⁹

SI EMPORTE

Avec planche contour

69⁹⁹

White Westinghouse

GRANDE CAPACITÉ

LAVEUSE

- 5 cycles de lavage

699⁹⁹

SÉCHEUSE

- Charnières inversibles
- Séchage automatique

399⁹⁹

CUISINIÈRE

- Nettoyage facile
- Horloge électronique

599⁹⁹

RÉFRIGÉRATEUR 15 pi

- Grands balconnets
- Porte réversible
- Roulettes

329⁹⁹

LAVE-VAISSELLE

- Lavage précis avec 2 niveaux
- Macérateur
- Insonorisateur
- Insonorisation silencieuse
- Eau filtrée à 100%
- Filtre autonettoyant

Bergère inclinable • Choix de tissus

399⁹⁹

Robert Levesque 315, avenue Proulx (angle Beaucage) Vanier (418) 681-7327 30 ans d'expérience à votre service

Roman Polanski à l'Académie des Beaux Arts

MARIE-THÉRÈSE DELBOULES
Agence France-Presse

PARIS — Roman Polanski qui, à 13 ans, découvrait *Les enfants du paradis* dans un cinéma de Cracovie, devient « immortel » et s'installe aujourd'hui dans le fauteuil de Marcel Carné, sous la coupole de l'Académie des Beaux Arts, où l'accueille Sir Peter Ustinov, ami de longue date.

Le réalisateur de *Bal des vampires*, qui ressemble à un farfadet espiègle et ébouriffé, portera un habit vert dessiné par un autre ami, le couturier Nino Cerruti. Si le cinéaste avoue se sentir mieux en jean, il a l'habitude de l'épée pour l'avoir portée lorsqu'il jouait *Amadeus* et avoir pratiqué l'escrime.

Né en 1933, à Paris, de parents juifs polonais, Roman Polanski a passé une partie de son enfance dans le ghetto de Cracovie et a tourné ses premiers films en Pologne avant de devenir un cinéaste cosmopolite. « Ça fait longtemps, dit-il dans une interview, que je me considère plutôt comme Français, mais j'ai des attaches en Pologne. »

« On ne peut pas appeler cela des racines car j'ai été déraciné très tôt, mais la Pologne existe quelque part en moi. Au moins sentimentalement. D'ailleurs, j'ai voulu que mon épée soit faite là-bas par un ami américain d'origine polonaise, Gene Gutowski, un sculpteur qui a produit mes premiers films et qui est rentré à Varsovie. »

Son nouveau rôle d'« immortel » n'impressionne guère ce sexagénaire à l'allure juvénile. « Je pense plutôt au mot mortel, dit-il. Cet honneur vous rapproche en effet du moment qu'on craint tous, car l'âge de mes confrères est plutôt avancé. »

Le réalisateur de *La neuvième porte* croyait à une farce lorsqu'il a été question, pour la première fois, de son entrée dans cette vénérable institution. « Il y a peut-être un aspect académique dans ce que j'ai fait, dit-il pensif. Et pourtant, dans ma vie, je suis plutôt non conventionnel, antiacadémique. Mais, sans doute, sans m'en apercevoir, j'ai franchi la ligne. »

Le cinéaste ne siègera pas régulièrement. « Mon métier ne me permettrait jamais d'être là chaque mercredi à 15 h 30, mais quand je serai libre, je viendrai », promet-il. Roman Polanski y retrouvera Claude Autant-Lara (98 ans), Pierre Schoendoerffer (71 ans) et Gérard Oury (80 ans).

Évoquant Marcel Carné, son prédécesseur, le réalisateur souligne qu'il lui doit « beaucoup ». « *Les enfants du paradis* est l'un des très rares films français que j'ai pu voir après la guerre, à l'époque stalinienne. »